

NOTAS DE ESTE TOMO.

(A) Estas y otras noticias las hallamos en las obras de los historiadores de Indias y en el precioso libro que con el título de *Leyendas americanas* ha escrito y publicado en francés y en español el conocido poeta D. José Güell y Renté.

(B) Traducimos del francés estas frases que atribuye el señor Güell á Guacanajari, en los momentos en que Colon llegaba á su isla.

(C) Raiz de la especie de la patata, mas dura, ménos dulce, pero que despues de cocida tiene un sabor muy agradable.

(D) *Leyendas americanas* de Güell y Renté.

(E) *Viaje ilustrado en las cinco partes del mundo.*— Tomo II.

(F) Washington Irving

(G) Id. id.

(H) Colon envió tres de estos talismanes, que eran pedazos de piedra, á los Reyes Católicos.

(I) Hablando de lo generales que eran los bailes entre los indios de Haiti, dice Pedro Mártir que los ejecutaban al son de ciertos metros y romances que descendian de generacion en generacion, y en que se recitaban las proezas de sus antepasados. Estas rimas ó romances, añade, se llaman areytos: y como nuestros músicos están acostumbrados á

cantar al arpa y al laud, ellos del mismo modo cantan sus cantares y danzan á la música de ellos, tocando panderos hechos de conchas de peces. A estos panderos les llaman *magnay*. Tienen tambien canciones y romances amorosos, y otros de luto y lamentacion, y tambien para animarse en la guerra, todos cantados con músicas propias del asunto. «(Vida y viajes de Cristóbal Colon por Washington Irving.)

(J) El puerto á que se alude se llama actualmente Guantano.

(K) Este puerto era el que hoy se denomina Santiago de Cuba.

(L) Hoy se llama Puerto de Santa Ana.

(LL) Estas canoas estaban construidas con el tronco de un solo árbol, y Colon midió una de noventa y ocho pies de largo y ocho de ancho, formada de un magnífico caobo.

(M) Despues se formó un expediente por el escribano, incluyendo las declaraciones y nombres de cada individuo. El documento existe. Este proceso se ejecutó cerca de la bahía de Córtes.

(N) El padre Las Casas, en la *Historia de las Indias*.

(O) Pasa de 20,000 el número de suscritores que tiene este libro en el momento de terminar el segundo tomo.

INDICE DEL TOMO SEGUNDO

PARTE SEGUNDA.

DESCUBRIMIENTO DE AMÉRICA.

| | Paginas. |
|---|----------|
| CAPÍTULO I.—Lo desconocido. | 5 |
| II.—A través del Océano. | 20 |
| III.—El corazón humano. | 30 |
| IV.—¡Tierra! | 40 |
| V.—Guanahani. | 51 |
| VI.—La Concepcion. | 63 |
| VII.—Nuevas impresiones. | 71 |
| VIII.—La desercion de la <i>Pinta</i> | 87 |
| IX.—Los proyectos de Pinzon. | 99 |
| X.—La Española. | 107 |
| XI.—Haiti. | 116 |
| XII.—Una triste Noche-buena. | 126 |
| XIII.—El Eden. | 137 |
| XIV.—Fascinacion de Guacanajari. | 147 |
| XV.—Partida de Colon y fin de Ainaima. | 156 |
| XVI.—Diplomocia en alta mar. | 165 |

| | Páginas. |
|--|----------|
| CAPÍTULO XVII.—Indignacion de los indios. | 179 |
| XVIII.—Las tempestades. | 186 |
| XIX.—Las armas de la envidia. | 197 |
| XX.—Colon en la corte de Portugal. | 208 |
| XXI.—Un padre y una madre. | 217 |
| XXII.—Premio y castigo. | 230 |
| XXIII.—Donde se vé cómo España recibe á Colon á su vuelta del Nuevo-Mundo. | 243 |
| XXIV.—Sacrificios. | 252 |
| XXV.—El huevo de Colon. | 265 |
| XXVI.—Dolor y abnegacion. | 274 |
| XXVII.—Páginas de la historia. | 286 |
| XXVIII.—Desventuras. | 296 |
| XXIX.—El Consejo de Indias y el obispo Fonseca. | 303 |
| XXX.—Alonso de Ojeda. | 314 |
| XXXI.—Américo Vespucio. | 329 |
| XXXII.—Una pasion fatal. | 340 |
| XXXIII.—Sucesos y negociaciones. | 348 |
| XXXIV.—Los españoles en Haiti. | 356 |
| XXXV.—La venganza de Caonabo. | 364 |
| XXXVI.—Desolacion y muerte. | 371 |
| XXXVII.—La tea de la discordia. | 378 |
| XXXVIII.—Descubrimientos de nuevas islas. | 386 |
| XXXIX.—Desaparicion de un capitan y ocho mari- neros. | 394 |
| XL.—Donde parecen los perdidos. | 402 |
| XLI.—Puerto-Rico. | 413 |
| XLII.—Una revelacion dolorosa. | 419 |
| XLIII.—Tristes presagios. | 428 |
| XLIV.—Donde Colon, despues de saber la catástrofe de la fortaleza de la Navidad, duda de Guacanajari y se convence de su amis- tad. | 436 |
| XLV.—Disidencias. | 446 |
| XLVI.—Visita de Guacanajari á la escuadra espa- ñola. | 454 |
| XLVII.—Historia de una india. | 461 |
| XLVIII.—La paz entre los indios. | 470 |

| | Páginas. |
|--|----------|
| - CAPÍTULO XLIX.—Astucia y resolucion. | 478 |
| L.—La primera colonia. | 492 |
| LI.—Nuevas desdichas. | 499 |
| LII.—Expedicion de Ojeda. | 509 |
| LIII.—Nuevos indicios de la traicion de Alorso Velez. | 515 |
| LIV.—Un cambio de personas. | 521 |
| LV.—Bernal Diaz de Pisa. | 528 |
| LVI.—Donde Isabel prueba á Colon que ha hecho bien en quedarse. | 537 |
| LVII.—Los hermanos de Colon. | 547 |
| LVIII.—Una reconciliacion. | 557 |
| LIX.—La Vega Real. | 568 |
| LX.—Donde aparece un indio que no lo es. | 577 |
| LXI.—De la necesidad, virtud. | 586 |
| LXII.—Usos, costumbres, creencias y ceremonias de los naturales de Haiti. | 593 |
| LXIII.—Lo que habia pasado en Haiti. | 608 |
| LXIV.—Nuevos apuros. | 617 |
| LXV.—Nuevo costeo de Cuba. | 628 |
| LXVI.—La Jamáica. | 634 |
| LXVII.—Ilusiones engañosas. | 641 |
| LXVIII.—Luz y sombra. | 655 |

Alope 2
2
XXXI



